



#### Sadržaj

#### II. Nezakonodavni akti

##### UREDBE

Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/574 od 13. travnja 2016. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća ..... 1

##### ODLUKE

★ **Provedbena odluka Komisije (EU) 2016/575 od 29. ožujka 2016. o produženju valjanosti Odluke 2006/502/EZ kojom se od država članica zahtijeva poduzimanje mjera kojima se osigurava stavljanje na tržište isključivo upaljača koji su sigurni za djecu i zabranjuje stavljanje na tržište upaljača-noviteta (priopćeno pod brojem dokumenta C(2016) 1702)<sup>(1)</sup>** ..... 4

#### Ispravci

★ **Ispravak Provedbene uredbe Komisije (EU) 2016/415 od 21. ožujka 2016. o povlačenju prihvaćanja preuzimanja obveze za dva proizvođača izvoznika i o stavljanju izvan snage Odluke 2008/577/EZ o prihvaćanju preuzimanja obveza u pogledu antidampinskog postupka u vezi s uvozom amonijevog nitrata podrijetlom iz Rusije (SL L 75, 22.3.2016.)** ..... 6

★ **Ispravak Provedbene uredbe Vijeća (EU) 2016/466 od 31. ožujka 2016. o provedbi članka 21. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/44 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji (SL L 85, 1.4.2016.)** ..... 6

★ **Ispravak Odluke Vijeća (ZVSP) 2016/478 od 31. ožujka 2016. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2015/1333 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji (SL L 85, 1.4.2016.)** ..... 6

<sup>(1)</sup> Tekst značajan za EGP



## II.

(Nezakonodavni akti)

## UREDBE

## PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/574

od 13. travnja 2016.

o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,

uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerade vina voća i povrća <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajске runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.
- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

## Članak 1.

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

## Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

<sup>(1)</sup> SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

<sup>(2)</sup> SL L 157, 15.6.2011., str. 1.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. travnja 2016.

*Za Komisiju,  
u ime predsjednika,  
Jerzy PLEWA  
Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj*

---

## PRILOG

## Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka treće zemlje <sup>(1)</sup>	Standardna uvozna vrijednost
0702 00 00	IL	180,1
	MA	90,6
	SN	58,8
	TR	97,0
	ZZ	106,6
0707 00 05	MA	80,4
	TR	125,4
	ZZ	102,9
0709 93 10	MA	94,0
	TR	137,9
	ZZ	116,0
0805 10 20	EG	47,7
	IL	77,5
	MA	59,1
	TR	41,6
	ZZ	56,5
0805 50 10	TR	65,0
	ZZ	65,0
0808 10 80	AR	107,0
	BR	102,4
	CL	116,4
	CN	102,3
	US	128,9
	ZA	84,1
	ZZ	106,9
	ZZ	106,9
0808 30 90	AR	101,3
	CL	125,0
	CN	110,0
	ZA	129,8
	ZZ	116,5
	ZZ	116,5

<sup>(1)</sup> Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.). Oznakom „ZZ” označava se „drugo podrijetlo”.

# ODLUKE

## PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2016/575

od 29. ožujka 2016.

**o produženju valjanosti Odluke 2006/502/EZ kojom se od država članica zahtijeva poduzimanje mjera kojima se osigurava stavljanje na tržište isključivo upaljača koji su sigurni za djecu i zabranjuje stavljanje na tržište upaljača-noviteta**

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2016) 1702)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2001/95/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 3. prosinca 2001. o općoj sigurnosti proizvoda <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 13.,

budući da:

- (1) Odlukom Komisije 2006/502/EZ <sup>(2)</sup> od država članica zahtijeva se poduzimanje mjera kojima se osigurava stavljanje na tržište isključivo upaljača koji su sigurni za djecu i zabranjuje stavljanje na tržište upaljača-noviteta.
- (2) Odluka 2006/502/EZ donesena je u skladu s odredbama utvrđenima u članku 13. Direktive 2001/95/EZ kojima se važenje tih odluka ograničuje na razdoblje od najviše jedne godine i predviđa mogućnost njihova produženja za dodatna razdoblja od najviše jedne godine.
- (3) Valjanost Odluke 2006/502/EZ produžena je za razdoblja od godine dana (kronološkim redoslijedom): Odlukom Komisije 2007/231/EZ <sup>(3)</sup> do 11. svibnja 2008., Odlukom Komisije 2008/322/EZ <sup>(4)</sup> do 11. svibnja 2009., Odlukom Komisije 2009/298/EZ <sup>(5)</sup> do 11. svibnja 2010., Odlukom Komisije 2010/157/EU <sup>(6)</sup> do 11. svibnja 2011., Odlukom Komisije 2011/176/EU <sup>(7)</sup> do 11. svibnja 2012., Provedbenom odlukom Komisije 2012/53/EU <sup>(8)</sup> do

<sup>(1)</sup> SL L 11, 15.1.2002., str. 4.

<sup>(2)</sup> Odluka Komisije 2006/502/EZ od 11. svibnja 2006. kojom se od država članica zahtijeva poduzimanje mjera kojima se osigurava stavljanje na tržište isključivo upaljača koji su sigurni za djecu i zabranjuje stavljanje na tržište upaljača-noviteta (SL L 198, 20.7.2006., str. 41.).

<sup>(3)</sup> Odluka Komisije 2007/231/EZ od 12. travnja 2007. o izmjeni Odluke 2006/502/EZ kojom se od država članica zahtijeva poduzimanje mjera kojima se osigurava stavljanje na tržište isključivo upaljača koji su sigurni za djecu i zabranjuje stavljanje na tržište upaljača-noviteta (SL L 99, 14.4.2007., str. 16.).

<sup>(4)</sup> Odluka Komisije 2008/322/EZ od 18. travnja 2008. o produženju važenja Odluke 2006/502/EZ kojom se od država članica zahtijeva poduzimanje mjera kojima se osigurava stavljanje na tržište isključivo upaljača koji su sigurni za djecu i zabranjuje stavljanje na tržište upaljača-noviteta (SL L 109, 19.4.2008., str. 40.).

<sup>(5)</sup> Odluka Komisije 2009/298/EZ od 26. ožujka 2009. o produženju valjanosti Odluke 2006/502/EZ kojom se od država članica zahtijeva poduzimanje mjera kojima se osigurava stavljanje na tržište isključivo upaljača koji su sigurni za djecu i zabranjuje stavljanje na tržište upaljača-noviteta (SL L 81, 27.3.2009., str. 23.).

<sup>(6)</sup> Odluka Komisije 2010/157/EU od 12. ožujka 2010. o produženju važenja Odluke 2006/502/EZ kojom se od država članica zahtijeva poduzimanje mjera kojima se osigurava stavljanje na tržište isključivo upaljača koji su sigurni za djecu i zabranjuje stavljanje na tržište upaljača-noviteta (SL L 67, 17.3.2010., str. 9.).

<sup>(7)</sup> Odluka Komisije 2011/176/EU od 21. ožujka 2011. o produženju važenja Odluke 2006/502/EZ kojom se od država članica zahtijeva poduzimanje mjera kojima se osigurava stavljanje na tržište isključivo upaljača koji su sigurni za djecu i zabranjuje stavljanje na tržište upaljača-noviteta (SL L 76, 22.3.2011., str. 99.).

<sup>(8)</sup> Provedbena odluka Komisije 2012/53/EU od 27. siječnja 2012. o produženju važenja Odluke 2006/502/EZ kojom se od država članica zahtijeva poduzimanje mjera kojima se osigurava stavljanje na tržište isključivo upaljača koji su sigurni za djecu i zabranjuje stavljanje na tržište upaljača-noviteta (SL L 27, 31.1.2012., str. 24.).

11. svibnja 2013., Provedbenom odlukom Komisije 2013/113/EU <sup>(1)</sup> do 11. svibnja 2014., Provedbenom odlukom Komisije 2014/61/EU <sup>(2)</sup> do 11. svibnja 2015. i Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2015/249 <sup>(3)</sup> do 11. svibnja 2016.

- (4) Upaljači koji nisu sigurni za djecu i dalje se stavljaju na tržište. Pojačanim aktivnostima nadzora tržišta trebalo bi dodatno smanjiti broj takvih proizvoda na tržištu.
- (5) U nedostatku drugih zadovoljavajućih mjera kojima se upaljači čine sigurnima za djecu nužno je produžiti važenje Odluke 2006/502/EZ za još 12 mjeseci.
- (6) Odluku 2006/502/EZ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (7) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Odbora uspostavljenog Direktivom 2001/95/EZ,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

Članak 6. stavak 2. Odluke 2006/502/EZ zamjenjuje se sljedećim:

„2. Ova se Odluka primjenjuje do 11. svibnja 2017.”

#### Članak 2.

Države članice poduzimaju mjere potrebne za usklađivanje s ovom Odlukom najkasnije do 11. svibnja 2016. te objavljuju detaljne podatke o tim mjerama. One odmah obavješćuju Komisiju o poduzetim mjerama.

#### Članak 3.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. ožujka 2016.

Za Komisiju  
Věra JOUROVÁ  
Članica Komisije

<sup>(1)</sup> Provedbena odluka Komisije 2013/113/EU od 1. ožujka 2013. o produljenju valjanosti Odluke 2006/502/EZ kojom se od država članica zahtijeva poduzimanje mjera kojima se osigurava stavljanje na tržište isključivo onih upaljača koji su sigurni za djecu i zabranjuje stavljanje na tržište upaljača-noviteta (SL L 61, 5.3.2013., str. 11.).

<sup>(2)</sup> Provedbena odluka Komisije 2014/61/EU od 5. veljače 2014. o produženju valjanosti Odluke 2006/502/EZ kojom se od država članica zahtijeva poduzimanje mjera kojima se osigurava stavljanje na tržište isključivo upaljača koji su sigurni za djecu i zabranjuje stavljanje na tržište upaljača-noviteta (SL L 38, 7.2.2014., str. 43.).

<sup>(3)</sup> Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/249 od 10. veljače 2015. o produženju važenja Odluke 2006/502/EZ kojom se od država članica zahtijeva poduzimanje mjera kojima se osigurava stavljanje na tržište isključivo upaljača sigurnih za djecu i zabranjuje stavljanje na tržište upaljača-noviteta (SL L 41, 17.2.2015., str. 41.).

## ISPRAVCI

**Ispravak Provedbene uredbe Komisije (EU) 2016/415 od 21. ožujka 2016. o povlačenju prihvaćanja preuzimanja obveze za dva proizvođača izvoznika i o stavljanju izvan snage Odluke 2008/577/EZ o prihvaćanju preuzimanja obveza u pogledu antidampinškog postupka u vezi s uvozom amonijevog nitrata podrijetlom iz Rusije**

(Službeni list Europske unije L 75 od 22. ožujka 2016.)

Na stranici 10., u uvodnoj izjavi 2. i na stranici 13., u članku 1.:

umjesto: „JSC Dorogobuzh”;

treba stajati: „PJSC Dorogobuzh”.

---

**Ispravak Provedbene uredbe Vijeća (EU) 2016/466 od 31. ožujka 2016. o provedbi članka 21. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/44 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji**

(Službeni list Europske unije L 85 od 1. travnja 2016.)

Stranica 5., Prilog (koji se odnosi na Prilog III. Uredbi (EU) 2016/44), dio A, unos br. 18, stupac „Ime”: ime „BADI, Salahdin” briše se.

---

**Ispravak Odluke Vijeća (ZVSP) 2016/478 od 31. ožujka 2016. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2015/1333 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji**

(Službeni list Europske unije L 85 od 1. travnja 2016.)

Stranica 51., Prilog (koji se odnosi na Prilog II. Odluci (ZVSP) 2015/1333), dio A, unos br. 18, stupac „Ime”: ime „BADI, Salahdin” briše se.

Stranica 52., Prilog (koji se odnosi na Prilog IV. Odluci (ZVSP) 2015/1333), dio A, unos br. 23, stupac „Ime”: ime „BADI, Salahdin” briše se.

---







ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)  
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



**Ured za publikacije Europske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**HR**